



بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش منطقه ۳ تهران

محل مهر و امضاء مدیر

سؤال

| | | |
|----------------------------|--|------------------------|
| ش صندلی (شماره داوطلب) : | نام واحد آموزشی : دبیرستان غیردولتی دخترانه شمیم عرفان | ساعت امتحان : ۸ صبح |
| نام و نام خانوادگی : | نام پدر : | وقت امتحان : ۶۰ دقیقه |
| سؤال امتحان درس : عربی | دبیر: خانم کاظم | تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۱۵ |
| | پایه : هشتم | |
| | نوبت امتحانی : نیمسال اول ۹۶-۹۵ | |

| بارم | سوالات |
|------|---|
| ۲ | ۱. آیات و سخنان حکیمانه زیر به فارسی ترجمه کنید . الف (مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ . ب) أَكْثَرُ الْخَطَايَا إِبْنُ آدَمَ فِي لِسَانِهِ . ج) زَكَاةُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ |
| ۴,۵ | ۲. جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف (كَتَبَ الْفَيْرُوزُ آبَادِي مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . ب) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مَهْمٌ لِيَتَقَدَّمَ الْبِلَادُ . ج) بَدَأْتُ آيِلَارَ بِالْحَوَارِ مَعَ زَمِيلَتِهَا فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ . د) الْجَنْدِيُّ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي آيْرَانَ . و) الْفَرَسُ يُشَاهِدُ نَهْرًا فِي الطَّرِيقِ . ی) هَذَا الْوَلَدُ يَعْمَلُ فِي الْمَخْتَبَرِ . |
| ۰/۵ | ۳. ترجمه درست را انتخاب کنید . الف (مَنْ زَرَعَ الْعَدْوَانَ ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ . ب) أَنَا سَأَرْجِعُ فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ . هرکس دشمنی کاشت ، زیان درو کرد . من در هفته گذشته برگشتم . هرکس بدی کاشت ، پشیمانی درو کرد . من در هفته آینده بر خواهم گشت . |
| ۰/۵ | ۴. نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید . (۲ کلمه اضافه است) (حُسام - كِرَّة - فَرَس - شَرَطِي)   |
| ۰/۵ | ۵. کلمه ناهمگون را مشخص کنید . الف (الدَّمْعُ □ الحَلْوَانِي □ الخَبَاز □ الحَدَّاد □ ب) المَصْنَع □ المَكْتَبَةُ □ المَدْرَسَةُ □ الْفَاكِهَةُ □ |
| | نمره ورقه به عدد : به حروف : |
| | نمره تجدید نظر و امضاء : به حروف : |
| | نام و نام خانوادگی دبیر : تاریخ و امضاء : |
| | نام و نام خانوادگی دبیر : تاریخ و امضاء : |

| بارم | سوالات |
|------|---|
| ۰/۵ | ۶. کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید . (۲ کلمه اضافه است) (الشراء- المهنة - البيع - الماضي - الشغل - البستان)= ≠ |
| ۰/۵ | ۷. معنا کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید . الف) إنّ والدى فى مُهْمَة ادارية . همانا پدرم در ادارى است . ب) أنا معلم الكيمياء ، أشرح الدرس للطلاب . من معلّم هستم ، درس را برای دانش آموزان شرح می دهم . |
| ۰/۵ | ۸. فعل ماضى و مضارع را درجملات زیر پیدا کنید . الف) هذا الولد يَشربُ الماء . ب) الأم خرجت من البيت . |
| ۰/۵ | ۹. در جای خالی فعل ماضى یا مضارع مناسب بنویسید . الف) أنا الباب قبل ساعتين . طرقتُ أطرقتُ ب) الطالبُ إلى المكتبة أمس . ذهب يذهبُ |
| ۱ | ۱۰. جاهای خالی را پر کنید . الف) أ أنتَ من شيراز فى الأسبوع القادم ؟ سوف ترجعين ب) نحنُ مع أصدقائنا فى الشارع . نلعبُ تلعب ج) الطبيب المريض بدقة . أفحص يفحص د) موظفة رسائل ادارية . تكتب تكتبين |
| ۲ | ۱۱. متن زیر را بخوانید، نادرست یا درست بودن سوالات را مشخص کنید . فاطمة طالبة فى الصف الثانى المتوسط . أختها " مريم " أصغر منها . هى لاتذهب إلى المدرسة . والد فاطمة طبيب العيون و والدتها معلّمة اللغة الفارسية . بيتها قريب من المدرسة . نادرست درست الف) أم فاطمة ، طباحة . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ب) بيت فاطمة قريب من المدرسة . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ج) اسم أخت فاطمة ، زهراء . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> د) والد فاطمة ، طبيب العيون . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| ۲ | ۱۲. به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید . الف) أين بيتك ؟ ب) من أين أنت ؟ ج) كم يوماً أيام الاسبوع ؟ د) ما إسمك ؟ موفق باشید |